

# Assises franco-vietnamiennes.

## Le contrat de baie s'exporte

**Les 9<sup>es</sup> assises de la coopération décentralisée franco-vietnamienne ont débuté hier au Quartz. BMO, elle, entretient des liens avec Haiphong, au nord du pays, avec un contrat de baie.**

*Les travaux de ces neuvièmes assises se poursuivent jusqu'à demain.*



« C'est un modèle singulier et exemplaire, et c'est en s'inspirant de ce modèle que les collectivités ont commencé à tisser des liens avec d'autres pays dans le monde que la France », déclarait hier M. Bui Thanh Son, vice-ministre des Affaires étrangères du Vietnam, à propos de cette coopération décentralisée, commencée il y a plus de 20 ans. « Ce qui est intéressant, c'est que nous sommes passés d'une coopération de solidarité à une coopération de partenariat », commentait Charles Josselin, ancien ministre et représentant spécial du président de Cités Unies France.

Dans la période 2010-2013, 60 actions concrètes de coopération ont été identifiées. BMO a enclenché son propre mouvement en 2007 à l'occasion d'une escale

vietnamienne du porte-hélicoptères Jeanne-d'Arc et de la frégate Georges-Leygues. L'année suivante, le Vietnam était invité d'honneur de Brest 2008, avec un village.

### Diagnostic de la baie d'Along

L'accroche avec Haiphong, en 2007, a eu comme levier le contrat de baie brestois, mis en place dans les années 90. Le travail porte sur une des trois baies formant celle, plus grande, d'Along. L'objectif était de dresser un diagnostic de l'état environnemental, de comprendre les processus de pollution, les origines étant diverses. Cette première phase, plutôt méthodologique, est terminée. Des techniciens vietnamiens ont été aussi formés à l'analyse de l'eau, à la gestion des

systèmes d'information géographique.

La seconde phase, qui va commencer, est davantage liée à la gouvernance, à la façon dont les différents acteurs vont piloter le sujet. « Un financement du fonds français pour l'environnement mondial est espéré », explique Éric Vandembroucke, directeur adjoint du technopôle Brest-Iroise.

Dans d'autres domaines, des entreprises installées à Brest avancent. CLS (observations satellitaires) a un contrat d'équipements qui doit permettre aux bateaux de pêche d'être prévenus, de la terre, en cas de typhons. Actimar (données océanographiques) essaie de vendre un radar côtier, permettant de surveiller l'état de la mer.

Dans un tout autre domaine, celui

de la gynéco-obstétrique, le professeur Yves Collet, du CHU, collabore de longue date avec son homologue Tan Danh Cuong, de l'hôpital national de Hanoï. Les liens portent sur de la formation en échographie – 50 à 60 étudiants vietnamiens formés par an – et du diagnostic anténatal.

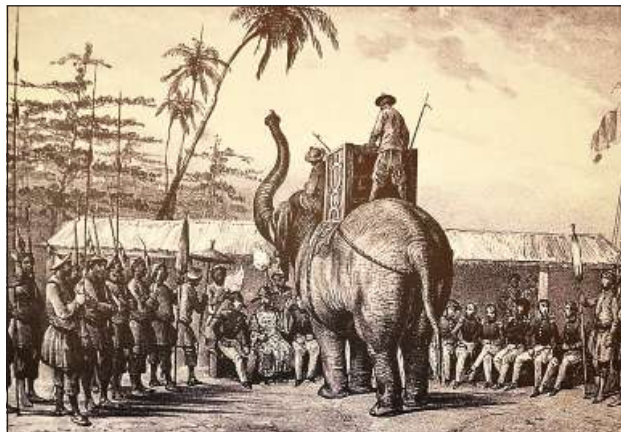
### Déplacement prochain

C'est aussi en début de semaine prochaine que le président de BMO, François Cuillandre, conduira une délégation de la pointe de Bretagne au port d'Hô-Chi-Minh-Ville à l'occasion de l'escale de la « mission Jeanne-d'Arc », représentée cette fois par le BPC Tonnerre et le Georges-Leygues.

**Vincent Durupt**

## Accueil éléphantinesque pour Hyacinthe de Bougainville

L'histoire entre deux pays est toujours instructive. Alain Boulaire s'est attaché, à l'occasion de ces assises, à cinq Bretons. Ainsi : Hyacinthe de Bougainville, né à Brest en 1781 et fils de son père, navigateur. Officier de Marine, ledit fils parvient à Tourane (aujourd'hui Da-Nang) en janvier 1825. Il est porteur d'une lettre de Charles X à l'empereur de Cochinchine. Il ne peut la lui remettre mais est reçu avec les égards par un mandarin. Suit cette description, dans le journal de bord : « Ce personnage, coiffé d'un turban de crêpe rouge et revêtu d'une robe et d'un pantalon de la même étoffe, s'avança vers moi d'un air grave et solennel,



*Lors de l'accueil par les autorités vietnamiennes d'Hyacinthe de Bougainville, parti de Brest avec la Thétis et l'Espérance. (Photo École polytechnique)*

menant à sa suite un secrétaire et plusieurs valets, porteurs de ses pantoufles, parasol (...). Nous prîmes place, on apporta du thé, des gâteaux... Puis entrèrent successivement deux éléphants dont les dents touchaient presque terre. Ils exécutèrent devant nous des exercices de commandement du cornac qui leur parlait à l'oreille (...). Les quatre autres Bretons sont le gouverneur général d'Indochine Armand Rousseau (et père du premier pont tournant à Brest), le scientifique Louis Froc, jésuite en même temps qu'appelé « le père des typhons », le photographe Pierre Dieulefils et l'explorateur Auguste Pavie.

## **ASSISES FRANCO-VIETNAMIENNES.**

### **BREST TRAVAILLE AVEC HAIPHONG**

Les neuvièmes assises de la coopération décentralisée franco-vietnamienne ont débuté dimanche soir à Brest. 70 actions concrètes ont été identifiées sur la période 2010-2013. Brest Métropole Océane (BMO), à travers le technopôle, a elle-même initiée depuis 2007



avec Haiphong, au nord du pays, une collaboration qui s'appuie sur l'expérience tirée de son propre contrat de baie, mis en place dans les années 1990. Le travail porte sur une des trois baies qui forment celle, plus grande, d'Along. La première phase a été d'ordre méthodologique, afin de dresser un état des lieux et de comprendre les processus de pollution, les apports étant de nature diverse. Une seconde phase va commencer, davantage liée à la gouvernance, à la façon dont les acteurs sur place vont piloter le sujet. (Photo V.D.)

Mardi 11 juin 2013 **Le Télégramme**